

PROBANKA
PE KRANJ - Koroška c. 1, tel. 04 / 280 16 00
Poslovalnica za prebivalstvo posluje od 8. do 17. ure

GBD
Gorenjska borzno posredniška družba d.d.
Vaš posrednik pri prodaji in nakupu vrednostnih papirjev
Koroška 33, 4000 Kranj
tel.: 04 / 280 10 40, 280 10 17, 280 10 30
faks: 04 / 280 10 12
www.gbd.si, info@gbd.si
skupnost | struktura | dinamika

POTROŠNIŠKI KREDITI
Gorenjska Banka
Banka s poslabom
http://www.gbkr.si
S 1.8.2002 nižje obrestne mere

GORENJSKI GLAS®

Leto LV - ISSN 0352 - 6666 - št. 73 - CENA 240 SIT (14 HRK)

Kranj, petek, 20. septembra 2002



Foto: Tina Dokl

Tu ne bo nikoli stala športna dvorana

Tako se je glasil grafit na enem od stebrov sedanje Športne dvorane v Železnikih, ki so bili postavljeni že davnega leta 1983, vendar dalj kot do betonskih stebrov zaradi pomanjkanja denarja niso prišli. Takrat so željo in potrebo po izgradnji večnamenske dvorane v Selški dolini začutili takratni direktorji podjetij in vodstvo Krajevne skupnosti Železniki. Z nastankom samostojne občine Železniki je oživela tudi misel na dokončanje gradnje. Z uvedbo devetletke je osnovnošolcem primanjkovalo telovadnih površin, napredka v številnih tekmovalnih športih ni bilo (pred 20 leti so rokometišče iz Železnikov tekmoval v takratni drugi jugoslovanski ligi), marsikateri ekipni šport je celo zamrl. Nove športne dvorane bodo veseli tudi vsi prireditelji, ki želijo pod eno streho sprejeti do 1000 obiskovalcev, saj do sedaj v Železnikih takšnega prostora ni bilo.

Z današnjim odprtjem večnamenske športne dvorane so se uresničile dolgoletne sanje vseh prebivalcev Selške doline. Moderni objekt je kar 17 let klical k nadaljevanju gradnje, ki se je začela pred dvema letoma. Investicija, vredna dobrih 500 milijonov tolarjev, je krepak zalogaj tudi za veliko večje občine kot je Občina Železniki. Slednja je sama priskrbela kar 80 odstotkov vseh sredstev. Skrbno so pripravili in izvajali odlični finančni načrt, ki ga je pripravila glavna občinska finančnica Cirila Tušek ob podpori župana Mihaela Prevca.

Za gradnjo tako velikega objekta v tako majhnem kraju, kot so Železniki, je potrebno nemalo optimizma in poguma. Danes športna dvorana stoji in danes je čas za slavje. Vendarle pa velja, da mora objekt sedaj služiti svojemu osnovnemu namenu - športu. Že dobra dva meseca se v Športnem parku Dašnica pojavlja vandalizem. Upamo lahko, da se bodo mladi sedaj preselili v dvorano. In se seveda ukvarjali s športom.

Boštjan Bogataj

68. Glasova preja

Nepozabni Janko Kersnik



V začetku septembra je minilo 150 let od rojstva enega največjih slovenskih besednih ustvarjalcev. Janko Kersnik, rojak z gorenjskega vzhoda, z nami poldrugo stoletje pozneje še vedno živi kot pisatelj, v svojem času pa je bil tudi spoštovani graščak, zemljiški posestnik in ugledni notar na Brdu pri Lukovici, poslanec v kranjskem deželnem zboru, lukoviški župan, vsestransko cenjena

osebnost tedanjega javnega življenja. Na Glasovi preji, ki bo v četrtek, 26. septembra, ob 19. uri v letos odprtem Čebelar-skem centru Slovenije na Brdu pri Lukovici bo beseda o njegovem življenju in delu, še bolj pa o tem, kaj nam, pomeni danes. Naša gosta bosta g. Franc Kersnik, pisatelj vnučnik in sedanji posestnik na Brdu pri Lukovici ter dr. Miran Hladnik, literarni zgodovinar, profesor na Filozofski fakulteti v Ljubljani. Z njima se bo pogovarjal publicist Miha Naglič.

In kje je Čebelarški center na Brdu pri Lukovici? Peljite iz Domžal po magistralni cesti proti Lukovici in v Sentividu (občina Lukovica) na križišču zavijete levo in po dobrem kilometru boste pri gradu na Brdu, ki ga prav zdaj obnavljajo. Zapeljite se mimo gradu in cerkve in na koncu pokopališkega zidu zavijte levo, kjer boste zagledali dom, ki ga objavljamo na sliki. Število obiskovalcev bo omejeno, zato pričakujemo, da nam boste vaš obisk pravočasno sporočili na GORENJSKI GLAS na telefonsko številko 04/201-42-00.

Gorenjsko avtocesto gradijo s polno paro

Na avtocestnem odseku Podtabor - Naklo, ki bo odprt prihodnjo jesen, so že opazne prve spremembe zaradi gradbenih posegov.



temu opozarjajo voznike na previdnost in upoštevanje prometne signalizacije, ker bodo gradnje po fazah terjale občasne prestativne prometa. Kot so potrdili v Družbi za državne ceste, uspešno poteka tudi izgradnja viadukta Tržiška Bistrica. Na najpomembnejšem objektu na trasi so končana groba gradbena dela na levi polovici, sedaj pa že narivajo preklade nad stebri na desni polovici viadukta.

Stojan Saje, foto: Gorazd Kavčič

Naklo - Pogodbo za izgradnjo novega odseka gorenjske avtoceste, ki bo dolg 4,3 kilometra, so podpisali julija letos. Več kot 2,65 milijarde tolarjev vredna dela so zaupali podjetjem Primorje Ajdovščina in Cestnemu podjetju Ljubljana. Kot je pred nedavnim

povedal direktor avtocestnega projekta 3: Gorenjska - Ljubljana Bojan Cerkovnik iz Družbe za državne ceste, je rok za izgradnjo odseka Podtabor - Naklo 15 mesecev, objekti na trasi pa morajo biti končani dva meseca prej.

Izvajalci del so pripeljali stroje na gradbišče že zadnji teden avgusta, ko so stekla pripravljala dela. Gradbišče je pravzaprav več, saj se gradnje začenejo na več delih trase hkrati. Največje spremembe so opazne v nadaljevanju odseka avtoceste Kranj vzhod - Kranj zahod. Tam so se lotili izdelave dostopov na gradbišče s ceste proti Dupljam, kjer naj bi bil tudi bodoči avtocestni priključek.

Posekali so drevje ter grmovje, odrinili humus na trasi in začeli z načrtovanimi izkopi zemlje. V Bistrici so odkupili zemljišča in tri stavbe, ki so predvidene za rušenje. Na drugem koncu, pri zaselku Podtabor v Podbrezjah, se je začela gradnja priključka na bodočo avtocesto, podaljšali pa bodo tudi tri podvoze za lokalne poti na tem območju. V prihodnje jih čaka izgradnja še dveh podvozov proti Dupljam oziroma Žejam in opornih ter podpornih zidov.

Posebnost gradnje na tem odseku je, da poteka med prometom na sedanji magistralni cesti. Izvajalci so poskrbeli, da bo promet varen in čim manj oviran. Kljub

CEGRAM d.o.o.
PODBREZJE 26, Tel.: 537-22-00
TLAKOVCE IN CEMENTNE IZDELKE ZA UREDITEV OKOLICE IZDELUJEMO IN VGRAJUJEMO



Tel.: 04 280 7100
VB LEASING
Vaš leasing.

Zavrtite svet po svojej!
Nova Ford Fiesta!



Prostorna, udobna, lepa, dinamična in varna
je že pri vašem trgovcu z vozili Ford.

Ustvarjen za življenje,
narejen, da traja.



TLAKOVCI - PODLESNIK
Maribor, Dupleška 316, tel.: 02/461 47 95, faks: 02/450 38 70

VSI IZDELKI SO IZ PRANEGA PESKA

IZDELKI SO ATESTIRANI

NOVO ANTIKA

TLAKOVEC 3D

180 9001
0-787

SEDAJ TUDI V LJUBLJANI

INDUSTRIJSKA CONA STEGNE (pri šotoru Elektrotehne)

01/511 20 88

KONKURENČNE CENE

RADIO DMEV

90.9, 97.2, 99.5, 103.7 MHz
UKV, STEREO, RDS

radio glas ljubljana

dajte na glas

www.rgl.si

radio Gama mm

106.4 fm

najbolj športna frekvenca

KLJUČAVNICARSTVO JANEZ VREČEK s.p.

ZG. BRNIK 143, 4207 CERKLJE, tel.: 04/25-26-650, fax: 04/25-26-655
GSM: 041/734-018, Email: vreck.janez@siol.net

NA PEČI PET LET GARANCIJE

PEČ NA TRDA GORIVA

BOJLERJI

PEČ NA OLJE IN PULIN

BOJLERJI IZ NERJAVEČE PLOČEVINE

400. ODDAJA

PRIJATELJI RADIA OGNJIŠČE

HALA TIVOLI LJUBLJANA
NEDELJA 22. SEPTEMBER
OB 18. URI

PREDPRODAJA VSTOPNIC
pon - pet: 7.00 - 14.00
01/512 11 26

HAŠTOVANJE:
ansambel Svetlin
ansambel Modrijani
ansambel Storič
AIFI Nilič in njegovi muzikantje ter Avsenikov tercet
Vitez celjski
Slovenski muzikantje
ansambel Špič
ansambel Fantje z vasi
ansambel Nagelj
duet Brigita in Boštjan
ter ansambel Vrhovec
ansambel Braneta Klavžarja
Mlad Dolenjci
ansambel Vrisk
Fantje s Praprotna
ansambel Marelja

POSREDEJALCI:
Franci Trstenjak
Erna Urbanc
Matjaž Merljak
Ida Baš
Jože Bartolj
Danica Codec
Martin Krpan
in njegova cesarost



CESTNO PODJETJE KRANJ,
družba za vzdrževanje in gradnjo cest, d.d.
KRANJ, JEZERSKA C. 20, tel.: (04) 280 60 00,
telefax: (04) 204 23 30, www.cpkranj.si

OBJAVLJAMO

Javno zbiranje ponudb za prodajo nepremičnin

Predmet prodaje so nepremičnine na Zatniku in v Bohinju, in sicer:

1. Stanovanje v mansardi stanovanjskega (počitniškega) objekta na Zatniku, koristne neto površine 56,96 m², s pripadajočim deležem zemljišča par. št. 486 k.o. Gorje. Stanovanje se prodaja opremljeno. (Oznaka: Zatnik - desno) Izklicna prodajna cena je 8.700.000,00 SIT.
2. Stanovanje v mansardi stanovanjskega (počitniškega) objekta na Zatniku, skupne neto površine 56,15 m², s pripadajočim deležem zemljišča par. št. 486 k.o. Gorje. Stanovanje se prodaja opremljeno. (Oznaka: Zatnik - levo) Izklicna prodajna cena je 8.500.000,00 SIT.
3. Nepremičnino Ukanc 25, Bohinj, zkv. 972, par. št. 1821/50 k.o. Studor, ki v naravi predstavlja garažni objekt z bivalnimi prostori v mansardi skupne neto površine 101,50 m², na zemljišču s površino 324 m². Nepremičnina se nahaja v turističnem naselju Ukanc v Občini Bohinj. Objekt je možno preurediti v počitniško hišo. Izklicna cena za nepremičnino je 12.600.000,00 SIT.

Nepremičnine so definirane v cenitvenih poročilih, ki jih je izdelal sodni cenilec in izvedenec Janez Fajfar, univ. dipl. inž. grad., v januarju 2002.

Prodajni pogoji:

1. V prodajno ceno ni vključen davek na promet nepremičnin in stroški prenosa lastniške pravice, ki jih nosi kupec.
2. Dokončno plačilo kupnine je po podpisu pogodbe.
3. Nepremičnine so naprodaj po načelu videno - kupljeno, tako glede dejanskega in pravnega stanja nepremičnin. Nepremičnine so bremen prostje.
4. Lastniška pravica na nepremičninah preide na kupca z dnem plačila celotne kupnine.
5. Kupec je lahko pravna ali fizična oseba, ob upoštevanju določil 153. čl. ZPPSL.
6. Zahtevana je varščina v višini 10 % izklicne cene, ki se vplača na transakcijski račun pri Probanki, d.d., Kranj, št. 25100-9706788121.
7. Neuspešnim ponudnikom se varščina vrne v petnajstih dneh brez obresti, izbranemu ponudniku bo varščina vključena v ceno.
8. Pisna ponudba mora vsebovati naziv kupca s točnim naslovom, naziv nepremičnine, na katero se nanaša ponudba ter ponudbeno ceno. Ponujena cena mora biti najmanj enaka izklicni. Ponudba mora biti podpisana s strani pooblaščenih oseb. Na ovojnici mora biti oznaka: "NE ODPIRAJ - JAVNO ZBIRANJE PONUDB ZA PRODAJO NEPREMIČNIN". Ponudba mora prispeti najkasneje do **4.10.2002** na naslov: Cestno podjetje Kranj, Jezerska cesta 20, 4000 Kranj. Pri izbiri bodo upoštewane samo popolne in pravočasne ponudbe. Prodajalec si pridržuje pravico, da ne izbere nobene ponudbe.
9. Ponudbi mora biti priloženo dokazilo o plačilu varščine in izpisek iz sodnega registra družbe. Fizična oseba mora predložiti potrdilo o državljanstvu.
10. Izbrani ponudniki morajo prodajno pogodbo skleniti v treh dneh po prejemu obvestila o izboru. Če izbrani ponudnik v navedenem roku ne sklene prodajne pogodbe ali ne plača kupnine v predpisanem roku, se prodaja razveljavi, plačana varščina pa zapade v korist Cestnega podjetja Kranj.

Dodatne informacije lahko dobite po telefonu 04 280 60 48, ali GSM 041 682-225 - g. Teropščič.

SAMO V AVSTRIJI!

Mega baumMax **baumMax**®

velika vrednost & nizka cena

Ponedeljek, 23.09.

10%*

*Popust ne velja za trajno znižane izdelke, montažne hiše, cene za montažo in nakup darilnih bonov.

Odperto do 19.30 ure!

AVSTRIJA BELJAK - VILLACH, Badstubenberg 75, tel. 0043 / 4242 - 51 113 - BELJAK - VILLACH, Maria-Gailer Straße 28, tel. 0043 / 4242 - 32 538 - SPITTAL/DRAU, Villacher Str. 103, tel. 0043 / 4762 - 48 82 - WOLFSBERG, Klagenfurter Str. 41, tel. 0043 / 4352 - 30 216 - CELOVEC - KLAGENFURT, Gerberweg 44, Südring, tel. 0043 / 463 - 35 125 - CELOVEC - KLAGENFURT, Feldkirchner Str. 266, tel. 0043 / 463 - 444 220 - VELIKOVEC - VOLKERMARKT, Klagenfurter Str. 44, tel. 0043 / 4232 - 45 06 - GRADEC - GRAZ LIEBENAU, Ostbahnstr. 6, tel. 0043 / 316 - 465 735 - GRADEC - GRAZ ANDRITZ, Weinzöttlstr. 48, tel. 0043 / 316 - 694 090 - GRADEC - GRAZ WEBLING, Weblingger Gürtel 22, tel. 0043 / 316 - 294 940 - LIPNICA - LEIBNITZ GRALLA, Gralla 55, tel. 0043 / 3452 - 85 405

Škofjeloški lokostrelci osvojili srednjeveški češki Tabor

Čeprav so Češko republiko pred kratkim prizadele katastrofalne poplave, so v mestu Tabor enajstič organizirali tradicionalni Srednjeveški festival. Tudi v Škofji Loki vsako leto pripravijo Srednjeveški dan, zato so se skupaj z občinsko delegacijo na festival odpravili tudi škofjeloški lokostrelci.

Tabor, Češka - Mesto Tabor je bilo zgrajeno ravno v srednjem veku, tako da daje izvrstno kuliso za srednjeveško dogajanje v mestu. Zgodovinsko središče mesta, mreža ulic in uličic, več kot 500 let stare cerkve in gradovi dajejo mestu poseben pečat. Za tri dni se mesto z prireditvami in ljudmi, ki živijo za festival, preseli v srednji vek.

Že ob slavnostnem sprejemu je župan František Dedič gostom pojasnil, da bo letošnji program okrnjen. Razlog je znan. Julija in avgusta so te kraje prizadele katastrofalne poplave, in kot nam je povedal sta opozicija in mediji zahtevala odpoved festivala. Kljub temu so se odločili za festival z okrnjenim programom, saj Tabor, ki leži na hribu med dvema rekama, niti ni bil zelo prizadet. V delu ob obeh rekah so bile hiše poplavljene do sredine pritličja, z obnovami pa so že začeli.

Poleg Lokostrelske sekcije Športnega društva Partizan iz Škofje Loke, se je festivala udeležila tudi občinska delegacija. Ne čelu le-te je bil škofjeloški podžupan Borut Bajželj in svetnik Anton Peršin, razen njiju pa še Saša Jereb, direktorica Lokalne turistične organizacije Blegoš, in spodaj podpisani. Po odprtju festivala, ki ga je seveda opravil domači župan, smo se odpravili na balkon Mestne hiše. Od tu smo imeli čudovit pregled nad celotnim dogajanjem na Žižkovem trgu.

Predstava se je začela z igro o ustanovitvi mesta Tabor. Na

osrednjem trgu sta postavljena dva kipa. Prvi predstavlja velikega katoliškega reformista Jana Husa, ki je bil leta 1415 sežgan na grmadi v južni Nemčiji. Kmalu zatem je mesto Tabor postalo zatočišče njegovih privržencev in vojakov. Drugi kip pa predstavlja Jana Žižka, ki je mesto osvobodil izpod Husove tiranije. V 16. stoletju se je namreč mesto šele začelo dobro razvijati. Izvrstna igra zvočnih in svetlobnih efektov je zaključil velik pok.

Kmalu zatem so se oglašili prvi zvoki bobnov, ki so naznanjali prihod srednjeveške parade. Luč, ki so jo dajale le bakle in grmeča glasba, ki so jo izvajali iz bobnov je navdušila večstočje množico. Kostumi vseh vrst so se sprehodili po vsem Žižkovem trgu in ustvarili špalir. Po njem so se zapeljali še vozovi, zrak pa so napolnili glasni kriki nastopajočih. Predstava je bila zaradi znanih razlogov kmalu končana, oglasili pa so se glasbeniki s srednjeveško glasbo. In ognjemet. Izvrstno doživetje je bilo poslušati glasbo in ki tu vizualno spremljati spremljati še ognjemet. Odlično sta se ujela. Petkov večer se je končal z obiskom gostiln in restavracij v katerih se je močno čutil utrip Srednjeveškega festivala.

Sobotno jutro je nemška godba z budnico prebudila Tabor. Že ob 9. uri zjutraj so prve stojnice postavili na stari češki tržnici, kjer so prodajalci ponujali tradicionalne ljudske izdelke in tudi prikazala izdelavo ljudske obrti. Ob tem so se na tem trgu vsake pol ure odvijala tudi razne predstave: od plesa, folklore, instrumentalnih zasedb in tudi smeha ni manjkalo. Uro kasneje je bila odprta srednjeveška tržnica z posebnim programom, kjer so nastopali srednjeveški glasbeniki, plesalci in konjeniki. Tu smo si ogledali viteški dvoboj, prikazali so srednjeveške mučilne naprave in podobno.



Škofjeloška delegacija v civilni opravi...

Prav posebno pozornost si zaslužijo "Otroški raj". Ob samostanskem obzidju je dovolj prostora za razna srednjeveška tekmovanja, zgodovinske in viteške igre za otroke, pripovedovali so pravljice in pripravili program za vso družino. Otroci so lahko uživali v dveh dobro pripravljenih igrah "O lisici zvitorepki" in "Kako je princeska ugibala, dokler ni zgrešila". Številni so se naučili streljanja z lokom v tarčo, plezanja v mrežo spletenih vrvi, srednjeveškega plesa in podobno.

Parada s škofjeloško zasedbo

Ob 14. uri se je na Žižkovem trgu ponovno zbralo ogromno ljudi. Ponovno smo pričakali paradu, v kateri je sodelovalo vsaj tisoč ljudi. Podobna je bila petkovi paradu, le da so tu sodelovali tudi predstavniki drugih čeških mest, Nemčije, Avstrije, Francije in prav med zadnjimi tudi predstavniki Škofje Loke. Lokostrelsko sekcijo so sestavljali Vlado in Marija Justin, Zmago Mažgon, Srečo Strucelj, Mirjana Rant, Peter Zakotnik in Mojca Debeljak ter še Tomaž Krmelj kot vitez in Drago Thaler kot mušketir. Kasneje so nam povedali, da so uživali v ogledu mesta in prizorišč, hkrati pa spoznali

češko kulturo, hrano in pijačo. Škofjeloška ekipa je imela nemalo težav pri sobotnem nastopu. V jutranjih urah so najprej skušali postaviti vso potrebno opremo za lokostrelstvo, vendar prostor, ki jim ga je določil organizator, ni bil ustrezno varen. Hitro so jim poiskali novega, v eni uri pa so tam postavili vso opremo. Žal pa omenjeni trg ni bil v uradnem seznamu prireditev in s tem neatraktivna. Najprej so sami prikazali svoje sposobnosti, kasneje pa so se jim pridružili tudi obiskovalci.

Mojca Debeljak, eno izmed lokostrelk, smo vprašali, kaj se ji je tistega dne najbolj vtisnilo v spomin. "Zelo zanimivo je bilo izdelovanje denarja in piščalk. Sama sem zelo podrobno pregledala vse vrste oblačil in jih skrbno proučila," je povedala sogovornica, ki tudi sicer skrbi za oblačila lokostrelske sekcije. "Zelo zabavni so bili dvorni norčki. Čeprav češko ne razumem pa je bilo tu vseeno, tako smešni so bili. Zelo veliko se je dogajalo, na različnih trgih, tako da bi potrebovali vsaj dva dni za celovit obisk vseh prizorišč," je za konec povedala Mojca Debeljak. V spominu jim bo ostalo še vrsto drugih zanimivosti, kot je izdelovanja sveč, izdelkov domače obrti, razne igre, nakupili pa so tudi veliko vzorcev. Posebni sred-

njeveški gumbi, bakrene piščalke, posebni kovanci in predvsem ideje jim bodo prišli prav naslednje leto, ko bo v Škofji Loki konec junija ponovno Srednjeveški dan.

Za konec smo jih vprašali, katero od idej bi prenesli v program prireditev Venerije pot v Škofji Loki. Povedali so, da bodo naslednje leto prav gotovo začeli z izdelavo kovancev. Ob primerjavi mesta Tabor s Škofjo Loko so ugotovili, da je prvi veliko večji in ima s tem več prireditvenega prostora. Ocenili so, da tukajšnji prebivalci bolj živijo za prireditve, veliko se jih obleče v srednjeveška oblačila in sodeluje po svojih

da so se letošnjemu festivalu poleg dolgoletnih prijateljev (med te spada tudi Škofja Loka) uvrstila tudi mesta iz Romunije, Litve in Belgije. "Druženje z drugimi narodi bi radi še poglobili in se že veselimo srečanja z vami prihodnje leto," je zaključil župan Dedič.

O vtisih s Srednjeveškega festivala v Taboru smo vprašali tudi Philippe B. Tristana, ki je prišel na povabilo francoske delegacije. Je fotograf in bo že oktobra odprl razstavo o mestu Tabor, aprila pa ponovno v Mestni hiši Tabor. Že večkrat je delal reportaže z vsega sveta, o Srednjeveškem festivalu



...in v srednjeveških oblačilih med sobotno paradu.

močeh. Menijo tudi, da bi lahko tudi v Škofji Loki svoj del prispevale gostilne in kavarne. Te so se spremenile v srednjeveške gostilne in z njimi so se tudi oni vrnili za 500 let nazaj. Zelo zanimivo je bilo, da so se s prireditvijo zliili tudi mladi. Na ulicah ni bilo nobenega izgreda, nasprotno prav vsi so si želeli, da festival uspe čim bolj.

Medtem ko so se zabave in predstave nadaljevale na Žižkovem trgu, se je sklepni del uradnega dela festivala zgodil z slavnostno večerjo vseh povabljenih delegacij. Na tem mestu se je domači župan František Dedič predstavnikom prijateljskih mest ponovno opravičil za skromnejši festival, saj mu je opozicija očitala drag program. Zadovoljen je ugotovil,

Tabor pa meni: "Bilo je veliko prizorišč, veliko glasbe, veliko različnih stilov z dobrimi izvajalci na vseh področjih. Zelo zanimivo je bilo, da so peli v živo. Vse skozi poteka zabava in kar ni in ni je konec, organizatorji so se resnično potrudili." Festival je bil razdeljen na različne trge in Tristan je v dobrem tednu dni napravil veliko fotografij pred in med festivalom. Navdušen je bil nad petkovo paradu: "Atmosfera je bila fantastična, veliko ljudi je prišlo in videlo se je, da jim festival velika pomeni. Neki študent mi je povedal, da je vsako leto zelo malo sprememb, vendar se še vedno rad udeležim praznovanj. Je potreben še kakšen komentar?" je zaključil Philippe B. Tristan.

Boštjan Bogataj



Pobesnela Vltava je opustošila zlato Prago

Češka je pred drugo svetovno vojno veljala za industrijsko velesilo. Močna je bila v tekstilni, avtomobilski industriji, pivovarstvu... Družina Budweiser, ki je imela v Čeških Budejovicah pivovarno, je po vojni emigrirala v Ameriko in tam osnovala pivovarski koncern, na Češkem pa je kljub vsemu ohranila pivovarno, kjer je dovolila, da se vari pivo še po starem receptu. Budweiser je po proizvodnji piva četrta na svetu

(prva sta Heinekenn in Interbrew), proizvede kar dobro milijardo hektolitrov piva na leto. Pivovarno, kjer je sicer zaposlenih 560 delavcev, smo obiskali ravno na soboto, ko je bila prazna, kljub vsemu pa so nas popeljali na ogled in nam razložili, kako nastajajo štiri vrste znamenitega piva češki budvar z različnimi alkoholnimi stopnjami tja do 26-odstotne. Zgodba o pivu, katerega kakovost je v veliki meri odvisna

od vode (zato so pivovarne nastajale ob velikih rekah in drugih čistih virih vode), nas je spremljala po vsej Češki, ki bi jo mirno imenovali dežela piva. Pivo je nemara tudi eden od razlogov, da se je našim maturantom ravno Češka najbolj priljubila. Dobro je in poceni, so komentirali, ko so si v prodajalnah naložili cele platoje pijače, za darilo staršem seveda. V Pragi smo denimo poskusili slavno temno pivo, ki ga znamenita pivnica Pri Fleku (s petstoletno tradicijo) vari v lastni pivovarni, na lestvici kakovosti, ki velja na Češkem od 1 do 6 pa dosega 5. mesto.

V Čeških Budejovicah, največjem mestu južne Češke z okoli sto tisoč prebivalci, je razen piva še veliko zanimivega. Velja tudi za univerzitetno mesto, v preteklosti pa je bilo poleg pivovarn znano tudi po živorebrnih rudnikih v okolici, rudnikih kamene soli in kovnici denarja. Leta 1828 je skozi stekla tudi prva češka železnica, in sicer tovorna poštena kočija do Linza, saj je med mestoma tekla trgovina s pivom in soljo. Celu po drugi svetovni vojni, ko je socializem v veliki meri zatrl razvoj, se je mesto hitro razvijalo.



Na hišah v sosesčini Karlovega mostu se jasno vidi, do kod je v poplavih segala voda.

Praga dva tedna potem

Mesta s toliko prebivalci, kot jih imajo Češke Budejovice, na Češkem veljajo za velika. Z glavnim mestom se kajpada ne morejo meriti. Praga šteje kar 1,2 milijona duš. Imenujejo jo zlata Praga, po kupolah in zvonikih, prevlečenih z bakrom, ki se v soncu svetijo kot zlato. V Prago smo prišli dva tedna potem, ko je narasla Vltava po-

plavila dobrni del mestnega središča, posledice pa so še vedno odstranjevali. Velik del središča je bil tedaj še vedno zaprt, posledice poplav pa še vedno vidne. Iz hišnih pritličij je voda sicer odtekla, nesnago pa so še odstranjevali. Hiše so izseljene, elektrike ni bilo, z generatorji so skrbeli le za javno razsvetlavo. Na vpadnicah v ožje središče so policisti in vojniki kontrolirali tiste, ki so se že-

leli peljati v mesto. Kdor ni imel dokaza, da ima v mestu stalno bivališče, ga vanj niso spustili, saj bi naravno nesrečo najbrž izrabili kriminalci. Tudi promet, ki je po vodičkih besedah v Pragi že tako zelo kaotičen, je bil prilagojen spremenjenim okoliščinam. Podzemna železnica, ki je sicer razpredena 43 kilometrov pod zlatim mestom, je bila poplavljena, dva tedna po poplavih pa sta delovali šele dve liniji. Avtobusi in tramvaji so bili močno obremenjeni, tako da je bilo ožje središče še najlažje spoznavati peš. Nam je pri tem pomagala domačinka Stanja, ki je govorila kar primerno hrvaščino. Dejala je, da je bila v bivši Jugoslaviji dvakrat ob Jadranskem morju, jezik se ji je zdel zanimiv in ne pretežak, pa se je naučila sporazumevanja. Turizem se na češkem naglo razvija, glavno mesto pa ima na leto kar 90 milijonov obiskovalcev. Hotelov kar ne morejo dovolj hitro zgraditi. Odnos do turistov pa žal precej šepa. Vsaj naša izkušnja kaže, da so hotelski uslužbenci bolj podobni državnim birokratom kot pa turističnim delavcem.

Danica Zavrl Žlebirc (se nadaljuje)



Obisk v slaviti pivovarni Budweiser v Čeških Budejovicah.

Uporabnejši kristalin izpodriva kristal

Steklarska šola Rogaška Slatina, ki praznuje svojo 55. obletnico, združuje področji izobraževanja in proizvodnje. Lani so izdelali 1,6 milijona kosov ročno izdelanih unikatnih izdelkov. Izdelke iz kristalnega stekla vse bolj izpodrivajo izdelki iz kristalinskega.

Kranj, Rogaška Slatina - Čudoviti svet stekla, ujete steklene prosojnosti je že več kot pol stoletja stalnica Steklarske šole Rogaška Slatina, ki pod isto streho združuje steklarsko šolo s programi steklar, optik in splošne gimnazije ter podjetje s 370 zaposlenimi. Pred leti je bila omenjena steklarska šola edina v bivši Jugoslaviji, danes je edina v Sloveniji, izdelki njenih mojstrov pa so cenjeni po vsem svetu.



Po razpadu Jugoslavije je Steklarska šola Rogaška Slatina izgubila skoraj 70 odstotkov tržišča, kar je zahtevalo preusmeritev na zahtevni svetovni trg, redno spremljanje modnih trendov in razvoj ter posodobitev proizvodnje. Zgradili so enoločne peči za taljenje barvnega stekla in posodobili dodelavo. Tako izdelkov danes ne označuje le preprosta funkcionalnost, ampak tudi postmodernistične značilnosti in avtorski dizajn. Danes Steklarska šola skoraj 80 odstotkov proizvod-

nje izvozi na zahtevna evropska in ameriška tržišča, največ v Anglijo, Italijo in Nemčijo. "Za naše izdelke je značilna maloserijska ročna proizvodnja, kar ostaja tudi dolgoročno usmeritev. Naši steklarski mojstri izdelujejo unikatne izdelke, zaradi izključno ročnega, maloserijskega dela, pa lahko izdelamo tudi en sam kos in se prilagodimo kupcu. Naša proizvodnja je usmerjena v izdelavo unikatnih steklenih izdelkov iz kristalinskega, predvsem barvnega, in kristalnega stekla, uporabljamo

od 15 do 20 različnih barvnih odtenkov. Letos so modne barve vijolična, živo zelena, rdeča in barva konjaka. Modni trendi so vse bolj usmerjeni tudi v brezbarvno, malo brušeno in dekorirano steklo kristalin, čedalje večji poudarek dajemo oblikam," je povedala Irena Zbil, vodja prodaje v Steklarski šoli Rogaška Slatina.

Izdelke iz kristalnega stekla zadnja leta vse bolj izpodrivajo izdelki iz kristalina, ki so odpornejši in primernejši za vsakodnevno uporabo, poleg tega ne vsebujejo svinca. Slednje potrjujejo tudi prodajni rezultati, saj je kar 90 odstotkov prodanih izdelkov iz kristalina. Steklarska šola sodeluje z znanimi svetovnimi podjetji, kot so



Ikea, Villeroy & Boch, Laura Ashley, Alessi, Lenox, Guy Degrenne in drugi. Največ steklenih izdelkov je v darilnem programu. V Steklarski šoli Rogaška Slatina pa tudi povpraševanje po športnem programu, vinskih serijah in unikatih. Surovine uvažajo iz Nemčije in Belgije. Lani so v Steklarski šoli, ki jo vodi direktor in ravnatelj Mihael Kolar, izdelali 1,6 milijona različnih kosov izdelkov ter s prodajo ustvarili za dobrih 1,5 milijarde tolarjev prometa. Letos naj bi prodajo povečali za 10 odstotkov. "Izguba jugoslovskega trga je bila za nas hud udarec, zato smo bili prisiljeni poiskati nove trge ter se spopasti s hudo konkurenco, predvsem vzhodnih držav, kjer je poceni delovna sila. Naši aduti so znanje, kakovost, ki nam jo priznavajo tudi zahtevni kupci, poslovnost in kratki dobavni roki. Slediti moramo novim trendom in skrbeti za

inovativnost, tujim kupcem pa je zelo pomemben tudi kratek dobavni rok," je pojasnila Zbilova. V Steklarski šoli Rogaška Slatina so v začetku letošnjega leta posodobili proizvodnjo, z novo napravo Fider pri peči za taljenja, ki je stala dobrih 100 milijonov tolarjev, so povečali proizvodnjo, izboljšali delovne pogoje in kakovost dela, za 480 kvadratnih metrov pa so povečali skladiščne prostore. Blagovna znamka Steklarske šole Rogaška Slatina ima ISO standard 9001, spada med slovenske družbe najvišjega bonitetnega razreda, uvrščajo jo med 300 največjih slovenskih izvoznikov, uspešno pa sodelujejo tudi s priznanimi umetniki in oblikovalci (med njimi Oskar Kogoj, Tanja Pak, Peter Ogrin in Lado Košir). Petino prihodkov ustvari Steklarska šola s prodajo na domačem trgu, ima tudi lastno maloprodajo

na sedežu podjetja v Rogaški Slatini, s svojimi izdelki pa je prisotna tudi v kranjski prodajalni Arcadium. "Ljudje postajamo vse bolj praktični, radi imamo kozarce in ostale steklene izdelke, ki jih lahko uporabljamo vsak dan, zato so modni trendi v gladkih izdelkih, vse več je izdelkov iz kristalina, ki je tudi ekološko prijaznejši," je povedala Zbilova. Steklarska v Rogaški Slatini ima več kot 70-letno tradicijo, Steklarska šola Rogaška Slatina pa praznuje svojo 55. obletnico. Ob tej priložnosti bodo 1. oktobra v celjskem Pokrajinskem muzeju odprli pregledno razstavo z naslovom Ujeta prosojnost, ki bo predstavila razvoj omenjene šole ter steklarsko obrt in mojstre, ki iz razžarjene tekoče taline oblikujejo unikatne steklene umetnine. Renata Škrjanc, foto: Tina Dokl, arhiv Steklarske šole Rogaška Slatina

Steklarska šola
ROGAŠKA SLATINA

PRODAJALNA ARCADIUM
Majstrov trg 12, 4000 KRANJ
tel.: 04 / 20 16 688

VSTOPITE V ČUDOVITI SVET STEKLA

55 letna tradicija pihanega in ročno dodelanega stekla

Inšpektorjem večja pooblastila

Kranj - Sredi julija je začel veljati zakon o inšpekcijskem nadzoru, ki med drugim vsebuje tudi načelo samostojnosti delovanja inšpektorjev. Slednji so pri opravljanju nadzora nad izvajanjem zakonov in predpisov samostojni in lahko sami odločijo o posameznem primeru.

Novost zakona sta tudi načeli javnosti in sorazmernosti. V skladu s prvim načelom inšpektorji obveščajo javnost o svojih ugotovitvah in ukrepih, kadar je to potrebno zaradi varstva pravic pravnih ali fizičnih oseb, po načelu sorazmernosti pa opravljajo svojo delo tako, da pri izvrševanju svojih pooblastil posegajo v delovanje pravnih in fizičnih oseb v obsegu, ki je potreben za njihovo učinkovito delo. Zakon daje in-

špektorjem velika pooblastila; lahko brezplačno vzamejo vzorce blaga in opravijo preiskave, pregledajo prostore, naprave, delovne stroje, napeljave, poslovne knjige, pogodbe in ostale dokumente, zaslišijo stranke in zasežejo predmete, dokumente in vzorce. Inšpektor lahko za največ 15 dni odvzame dokumentacijo, če obstaja sum kršitve zakonov in če s tem ne ovira dejavnosti fizične in pravne osebe.

Za pregled prostorov v stanovanjih, v katerih posameznik opravlja obrtno dejavnost in nasprotuje pregledu, pa mora inšpektor še vedno pridobiti odločbo sodišča. Zakon predvideva tudi preventivne ukrepe inšpektorjev in pooblastilo, da inšpektor lahko izreče tudi opozorilo, če ugotovi manjše nepravilnosti, ki niso bistvene in ob tem določi tudi rok za odpravo nepravilnosti. Natančno opredeljuje tudi kazni za prekrške, ki jih lahko po zakonu o prekrških izterja na kraju samem. Za pravno osebo je določena kazen 300.000 tolarjev, 200.000 tolarjev za samostojne podjetnike ter 100.000 tolarjev za fizične osebe. R. Š.

Projekt Edinstveno iz Slovenije

Ljubljana - Projekt Edinstveno iz Slovenije je namenjen spodbujanju trženja izdelkov domače in umetnostne obrti ter njihovi predstavitvi na domačih in tujih sejmih. Dveletni pilotni projekt se bo končal letos, poskrbel pa naj bi za razvoj trženjske mreže za uvajanje dela na domu in za vzpostavitev razvojne infrastrukture za uvajanje novih oblik dela.

Pospeševalni center za malo gospodarstvo (PCMG) je projekt pripravil v sodelovanju z ministrstvom za gospodarstvo, Obrtno zbornico Slovenije, Gospodarsko zbornico Slovenije in Kmetijsko gozdarsko zbornico Slovenije. Letos naj bi v okviru projekta pripravili 17 delavnic za usposabljanje izdelovalcev izdelkov domače in umetnostne obrti ter 8 delavnic za usposabljanje kmetov, ki že opravljajo dopolnilno dejavnost na kmetiji. V usposabljanje naj bi bilo letos vključenih več kot 300 udeležencev. Delavnice so namenjene delu na domu, razvoju izdelkov za uspešno trženje, učinkoviti sejemski ude-

ležbi in vodenju podjetij v rasti. V prvem polletju so pripravili 9 delavnic za usposabljanje izdelovalcev izdelkov domače in umetnostne obrti v različnih slovenskih regijah, ki se jih je udeležilo 182 udeležencev, v Slovenj Gradcu so ustanovili prvo društvo za delo na domu Duri, do konca letošnjega leta pa naj bi ustanovili še pet društev.

Člani delujočih društev in društev v ustanavljanju bodo poleg strokovnih znanj prejeli tudi denarno pomoč 1,5 milijona tolarjev. PCMG je poskrbel tudi za sejemске nastope; izdelovalci domače in umetnostne obrti so svoje izdelke predstavili na celjskem obrtnem sejmu, na frankfurtskem spomladanskem in jesenskem sejmu ter na milanskem sejmu Af-L'artigiano in fieri. Izbrani sejmji v tujini so poslovni sejmji, kjer se srečujejo ponudniki izdelkov, izdelovalci in povpraševalci po izdelkih-trgovci, namenjeni pa so promociji slovenskih izdelkov domače in umetnostne obrti in širitvi dejavnosti posameznega izdelovalca. R. Š.

HIŠE

OBLAČIMO

prednost je v sistemu

JESENSKA AKCIJA BAUMIT FASADNEGA SISTEMA

STIROPOR - EPS

- Baumit lepilo KlebeSpachtel
- Baumit armirna mrežica TextilglasGitter
- Baumit zaključni sloj

LAMELNE PLOŠČE - LAMELE

- Baumit lepilo HaftMörtel
- Baumit armirna mrežica TextilglasGitter
- Baumit zaključni sloj

Baumit

BAUMIT Gradbeni materiali d.o.o., Zagrebška ulica 1, 1000 Ljubljana, tel.: 01/236 37 55, www.baumit.si



Gorazd Sinik

Medtem ko je iz dneva v dan več predsedniških kandidatov, je znanih tudi vse več kandidatov za župane. Franc Kern, župan občine Senčur, se je pred leti modro odločil in namenil nekaj

hiši. No, ko se je otvoritveno veselje končalo, je Dare imel še en razlog za praznovanje. Rojstni dan. Vse na kupu. Veliko uspehov in dobrih sosedov v novi poslovni coni.



Anderj Ržišnik in župan Franc Kern.

občinske zemlje za obrtno poslovno cono in s tem speljal nekaj podjetništva iz Kranja. Tudi mlada in kreativna ekipa Ržišnik in Perc, ki je svojo podjetniško pot začela v Kranju, nadaljuje pa v Senčurju, kjer so postavili svojo poslovno hišo. Projekt je bil vseh tudi županu Kernu in s privolitvijo ostalih občinarjev so podelili koncesijo za izvedbo poslovne cone prav firmi Ržišnik&Perc. Cona je zdaj delno že naseljena, vsekakor pa v zaključni gradbeni fazi. Med prvimi je svojo dejav-

Še vedno v Senčurju, samo čez cesto, so praznovali posodobitev v športni dvorani Protenex. Zvone Štefe je pred dobrimi štirinajstimi leti zgradil štiri peščena igrišča za tenis. Trendi v športu so mu narekovali, da je igrišča s časom pokrtil. Naredili so teniški klub in v sodelovanju z Merkurjem jim je že dobro kazalo. Spet novi trendi. Igra se vse več badmintona, odbojke in spet malega nogometa. Dvorano so zdaj na novo posodobili in spremenili podlago. Novost prihaja iz Ameri-



Dare Vidmar ter mobitelovca Brane Miklavčič in Andrej Miklavc.

nost preselil Dare Vidmar iz Senčurja. Po skoraj enajstih letih dela v ozki ulici, sploh ne na očeh in na dobri in veliki lokaciji, se je Dare odločil, da svojo dejavnost zelo posodobi. Občinsko ponudbo je sprejel in pred dnevi smo bili priča otvoritve novih poslovnih prostorov podjetja Avto Hi-hi. Bilo nas je veliko in bilo je prijetno. Veliko poslovnih partnerjev in veliko znancev in prijateljev. Kako tudi ne bi prišli v goste k Daretu, saj je s svojo ekipo poskrbel za prenekaterega Gorenjca, da mu zvok v avtu primerno zveni, ter da se med sabo dobro slišimo. S svojo natančno ekipo so med prvimi začeli sodelovanje z Mobitelom. Nekaj, takrat še astronomsko dragih mobilnikov, so vgradili tudi nam iz Gorenjskega glasa. Prenekaterega limuzina, tudi ljubljanskih registracij, parkirana v zdaj že stari delavnici, je dokazovala, da pri Vidmarju dobro "šraufajo". Med tistimi, ki jim je zaupal, je tudi Brane Miklavčič, prvi šef poslovne enote Mobitela v Kranju, zdaj na pomembnejšem delu v Ljubljani. Prav v dneh, ko je Dare odpiral novo poslovno hišo, je Brane Miklavčič praznoval deveto leto dela v Mobitelu. Čestitke. Seveda je bila delegacija z Branetom najštevilnejša. Dober odnos do dobrega partnerja. V svoji novi službi se nam je ob tej priložnosti predstavil tudi Andrej Miklavc. Prenehal je z aktivnim smučanjem in po novem službuje v Mobitelu, kjer bo skrbel za dobre stike z javnostjo.

ke in na plastični podlagi se lahko počne marsikaj. Imenuje se kar vsešportna podlaga in izdelovali naj bi jo tudi pri nas. Med predstavitvijo so igrali tudi In line hokej - hokej na rolerjih in bilo je zelo atraktivno. Tako prenovljena dvorana ponuja nekaj novih športnih možnosti.

Zvone Štefeta pa se mnogi spominjamo tudi kot nepogrešljivega člana Modrine, društva, ki je skrbelo za slovensko zabavno in "estravno" sceno. Organiziral in ozvočil je prenekatere gorenjski žur. V časih, ko smo spremljali zadnji tek štafete mladosti in, ko so Krikice zadnjič poplesavale na



Zvone Štefe s svojo mamo Albino.

Titovem trgu, zdaj je Glavni trg, se je Zvone že spravljal v teniško življenje in nove posle. O Krikicah, nekoč najpopularnejši plesni skupini, kdaj drugič. Še vedno so fejest punce.

Fejst punca je tudi naša Vilma. Vilma Stanovnik, nekoč Primožič.

Skupaj z njo smo v uredništvu pred dnevi praznovali okrogli jubilej.

Pogostila nas je z okusnim pecivom, ki sta ga pripravili tašča in mama. Okusno. Ker je bil časopis še v nastajanju, zalili nismo preveč. Kljub temu smo si vzeli dovolj časa, da smo se pošteno nasmeljali Vilminim krepkim šalam. In dovolj časa, da smo slišali nekaj modrosti starejših kolegov novinarjev. Predvsem čuten je bil nagovor urednika Jožeta Košnjeka, ki ji je izročil naš šopek in Vilmi zaželel vsega dobrega. Skupno darilo smo zaupali Andreju Zalarju in ugotovili smo, da jih imata skupaj z Vilmo točno sto. Pa ne kil, marveč let. Ko bo praznoval Andrej, bo verjetno tudi veselo.



Vilma Stanovnik

Torta, ki je pošteno utrudila Stojana Sajeta, saj je ob protokolu kar težko in veliko torto moral mirno držati v naročju, je bila okusna. Svečk nismo pihali. Pihnil pa smo nekaj šal na svoj račun in se vsi postarali vsaj za en dan. Mi vam pišemo novih stvari, Vilmo



Urednik Jože Košnjek s šopkom za Vilmo.

pa je mož Tomo odpeljal na dopust.

Ja. Dobrih sedem let je, ko sem svojo predzadnjo punco, upam, da zadnje še nisem, sprehajal po Piranu, ko sem v ozki ulici naletel na gostilnico Verdi. Takrat se ni veliko govorilo o Piranskem zalivu. O

log ima največ strokovnih priznanj na tem delu Evrope. Je med ustanoviteljev oglaševalskega lobija in temeljni ustanovitelj ter kreativni direktor novega podjetja New Moment - new Ideas company. Velik ljubitelj Pirana, dobre morske hrane in slovenske rujne kaplje. Prav terasa gostišča Verdi je ponujala vse to navdušeni beograjski skupini novinarjev in nekaj politikom.



Rudi Aljačić, Ilić Rade - Verdi, konzul Goran Stojković in Tomaž Prinčič.

Srbije. Prijatelj Glasa, Tomaž Prinčič, vinar iz Kozane je navdušen s svojo ponudbo vin, posebjaj z merlotom. Dragan Sakan je bil Tomažu v veliko pomoč pri pred-



Skupaj jih imata sto. Andrej Zalar in Vilma Stanovnik z novimi čevlji.

cev Portoroža in Pirana. Povabili so dvajset novinarjev iz Beograda in petdnevna predstavitev ponudbe, kulinarike in vina jih navdušuje. Prvi dan je ekipo sprejela županja Pirana, Vojka Štular. Da gre za res velik in resen projekt, sta s svojim obiskom obale dokazala tudi Ivo Viskovič, jugoslovanski konzul v Sloveniji in Goran Stojković, generalni konzul Jugoslavije v Trstu. In kdo je za vsem tem, dobro zlobiranim obiskom. Novinarje je uradno povabil Ivan Silič, direktor turistične organizacije Portorož. Vsekakor je nalogo speljal z marketinškim magom, dizajnarko oglaševalsko legendo, Draganom Sakanom. Dragan Sakan, diplomiran psiho-

stavitvi vina, saj se prav prek Verdija že dalj časa poznajo. Marketinška srečanja v Portorožu so Sakana pripeljala v ozko piransko ulico, kjer domuje Rade. Diplomata Goran Stojković pa je celo obljubil, da bi z družino obis-

stavitvi vina, saj se prav prek Verdija že dalj časa poznajo. Marketinška srečanja v Portorožu so Sakana pripeljala v ozko piransko ulico, kjer domuje Rade. Diplomata Goran Stojković pa je celo obljubil, da bi z družino obis-



Dragan Sakan marketinška legenda in Janez Sirše



Rudi Aljačić, Ilić Rade - Verdi, konzul Goran Stojković in Tomaž Prinčič.

kal Gorenjsko. Verdi naj mu bo vodič in odkril bo prave kraje in dobre gostilne. Jaz pa bom vedel, kod jih najdem. Vsaj malo tudi za vas.

Telekom Slovenije

PE Kranj
Ulica Mirka Vadnova 13, 4000 Kranj
Tel.: 04 260 40 00; Faks: 04 204 16 00
<http://www.telekom.si>

Prodaja

Poslovne prostore v:

- ŠKOFJI LOKI - TRATA**, Frankovo naselje 59
v izmeri cca 1.400 m²
S preureditvijo bi bili prostori primerni za poslovno dejavnost oziroma stanovanja.
- KRANJU - PLANINA**, Ul. Lojzeta Hrovata 2
v izmeri cca 400 m²
S preureditvijo bi bili prostori primerni za opravljanje trgovske ali storitvene dejavnosti.

Vse ostale informacije o poslovnih prostorih dobijo zainteresirani na if. št. **04/260-43-19** ali **041/382-779**, ob delavnikih od **07.00** ure do **15.00** ure.

ZAHVALA

Ob boleči izgubi dragega moža, očeta in starega očeta

IVANA MAVCA
iz Stražišča

se iskreno zahvaljujemo vsem sorodnikom, prijateljem, znancem in sosedom, sodelavcem iz podjetij Iskra OTC in Jelovica, Zvezi borcev Stražišče in Organizaciji RK, za izrečena ustna in pisna sožalja, darovano cvetje in sveče. Iskrena hvala patronažni službi ZD Kranj, še posebej dr. Jerajevi za skrb in nego v zadnjih mesecih njegovega življenja. Zahvala pogrebni službi Komunala Kranj in pevcem za zapete žalostinke.

Vsem, ki ste ga v tako velikem številu pospremili na njegovi zadnji poti, prisrčna hvala.

Žalujoci: žena Angelca, sinova Miran in Brane z družino,
vnuka Boštjan in Maja ter pravnuk Luka

ZAHVALA

Ob boleči izgubi drage mame

**MIRE VREČEK**
iz Kranja, Valjavčeva 10

se iskreno zahvaljujemo sorodnikom, sosedom, prijateljem in znancem za darovano cvetje, sveče in ostalo pomoč. Zahvaljujemo se za pomoč dr. Gašperlin - Kuraltovi, patronažni službi, osebju bolnišnice Golnik, Domu upokojencev za pomoč in nego na domu g. Jani. Hvala za izrečena sožalja in spremstvo na njeni zadnji poti. Hvala g. župniku in pevcem za lepo opravljen obred. Ohranimo jo v lepem spominu.

ŽALUJOČI VSI NJENI
Kranj, 20. septembra 2002

ZAHVALA

V 73. letu nas je zapustil dragi mož, oče, brat, stric in ded

**JAKOB ŽIBERT**
iz Britofa

Iskreno se zahvaljujemo vsem sorodnikom, sosedom in znancem, ki ste se mu prišli pokloniti. Zahvaljujemo se vam za izrečeno sožalje ter podarjeno cvetje in sveče. Posebna zahvala gre doktor Marjani Burgar Jenko, gospodu župniku, GD Britof, kolektivoma Save in KŽK Mercator, upokojencem in NK Britof. Vsem imenovanim in neimenovanim se še enkrat zahvaljujemo, da ste dragega pokojnika pospremili na zadnjo pot.

ŽALUJOČI VSI NJEGOVI
Britof, 2. septembra 2002

ZAHVALA

*Zaprta trudne si oči,
upehana od težke poti
in spokojno si zaspala,
a z nami vedno boš ostala.*



V 76. letu je sklenila svojo življenjsko pot naša draga žena, mama in stara mama

ALOJZIJA ŠTURM

Iskreno se zahvaljujemo vsem sosedom, sorodnikom, prijateljem in našim sodelavcem, ki ste nam ob težkih trenutkih stali ob strani, izrekli sožalje, darovali cvetje in sveče in jo pospremili k zadnjemu počitku. Hvala dr. Koširju, dr. Habjanu, patronažni sestri Minki in sestram za pomoč v času njene bolezni. Hvala gospodu župniku, gospodu kaplanu in gospodu Simonu za podeljen zakrament, opravljeno molitev in pogrebni obred. Hvala gospe Marjani za poslovilne besede, ki so se nas ganljivo dotaknile, pevcem za ubrano petje in sosedom, ki ste jo odnesli k zadnjemu počitku.

VSI NJENI
Železniki, september 2002

ZAHVALA

Ob nenadni in boleči izgubi dragega očeta, starega očeta, brata in strica

**FRANCA AŽMANA**

se iskreno zahvaljujemo sorodnikom, sosedom, prijateljem in znancem za izrečena sožalja, darovano cvetje in sveče ter vsem, ki ste ga pospremili na njegovo zadnjo pot. Hvala gospodu župniku Slavku Kalanu za lepo opravljen pogrebni obred, pevcem za zapete žalostinke, gasilcem in pogrebni službi Navček.

Vsem imenovanim in neimenovanim še enkrat iskrena hvala.

ŽALUJOČI VSI NJEGOVI
Suha pri Predosljah, 14. septembra 2002

ZAHVALA

*Kako je prazen dom, dvorišče
naše oko zaman te išče,
ni več tvojega smehljaja
le trud in delo tvojih rok
za vedno nam ostaja.*

Ob nenadni in boleči izgubi naše dobre žene, mami, stare mame, sestre, tete in tašče

IVANE DRAKSLAR
p.d. Gračanove Ivanke iz Drulovke

se iskreno zahvaljujemo vsem sorodnikom, sosedom, prijateljem, znancem in sodelavcem, ki ste nam pomagali in v teh težkih trenutkih stali ob strani. Hvala za ustne in pisne izraze sožalja, darovano cvetje in sveče. Prav lepa hvala vsem, ki ste našo mami v tako velikem številu pospremili na njeni zadnji poti in vsem, ki ste jo imeli radi in jo boste ohranili v lepem spominu. Posebna zahvala sosedi dr. Mojci Kambič-Budkovič. Zahvaljujemo se tudi g. župnikoma Cirilu Berglezu ter Francu Ivancu za lepo opravljen pogrebni obred in sveto mašo, pevcem iz Predoselj za lepo petje ter pogrebnima službama Jerič in Komunala Kranj. Vsem imenovanim in neimenovanim še enkrat iskrena hvala.

Njeni: mož Franc, sinova Primož in Janko z družinama, sestra Pavla
Drulovka, 13. septembra 2002

ZAHVALA

Ob boleči izgubi naše drage mame, babice in prababice

**FRANČIŠKE ZAKOTNIK**
roj. Jugovic, Omanove mame

se zahvaljujemo sorodnikom, prijateljem, sosedom in znancem, ki ste jo pospremili na njeni zadnji poti, ji darovali cvetje in sveče ter nam v težkih trenutkih stali ob strani. Posebej se zahvaljujemo dr. Zaman, g. župniku za lepo opravljen obred, pevcem in SGP Tehniku.

Vsem imenovanim in neimenovanim še enkrat iskrena hvala.

ŽALUJOČI VSI NJENI

ZAHVALA

V 45. letu nas je nepričakovano zapustila naša draga hči, sestra, teta, svakinja in nečakinja

ANICA AVGUŠTIN

Iskreno se zahvaljujemo vsem sorodnikom, sosedom, prijateljem, znancem, ki ste nam širokogrudno pomagali v teh težkih trenutkih. Posebej se želimo zahvaliti dr. Zamanovi za dolgoletno zdravljenje, župniku Pavliju za lep pogrebni obred, pogrebni službi Navček, pevcem iz Reteč, varovancem, njihovim družinam in delavcem ter vodstvu VDC Kranj in Škofja Loka.

Prav lepa hvala vsem, ki ste Anico spremili na zadnji poti in vsem, ki ste jo imeli radi in jo boste ohranili v lepem spominu. Vsem imenovanim in neimenovanim hvala. Aničina življenjska vedrina nas bo spremljala na vseh poteh.

VSI NJENI
Gorenja vas - Reteče, september 2002

ZAHVALA

Ob tragični izgubi našega očeta, sina, brata in strica

MARJANA PIVKA
iz Virmaš pri Škofji Loki

se za izrečena sožalja, podarjeno cvetje in sveče iskreno zahvaljujemo vsem sorodnikom, sosedom, sovaščanom, prijateljem, OŠ Šk. Loka - Mesto, SK Triglav, podjetju Baland ter vsem ostalim poslovnim partnerjem, Obrtni zbornici Šk. Loka, Gasilskemu društvu Virmaše - Sv. Duh, AMZS ter g. župniku, pevcem, kvartetu trobil in pogrebni službi Hipos za opravljen pogrebni obred. Posebna zahvala g. predsedniku Moto kluba Medvode za poslovilne besede in vsem Marjanovim prijateljem motoristom, ki so ga v tako velikem številu pospremili na njegovi zadnji poti. Vsem imenovanim in neimenovanim še enkrat iskrena hvala.

Žalujoci: hčerka Tjaša, sin Leon, mama, ata, sestri, brat, nečakinji in nečaka
Virmaše, 11. septembra 2002

ZAHVALA

V 60. letu nas je nenadoma zapustil naš mož, oče, sin in dedi

FRANC LAH

Iskreno se zahvaljujemo vsem sorodnikom, prijateljem, sosedom in znancem za izrečeno sožalje, podarjeno cvetje, sveče in denarno pomoč. Hvala g. župniku za opravljen obred, pevcem za zapete pesmi in zaigrano Tišino ter Komunalnemu podjetju Škofja Loka za brezhiben potek pogrebnega obreda.

• Posebna zahvala gre podjetju Termo, d.d., tako obratu Trata kot Bodovlje, za vso pomoč.

ŽALUJOČI VSI NJEGOVI

